

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Lochzangen und Locheisen nur in einer stabilen Arbeitsumgebung. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Unfällen führen können.	Only use hole punches and hole saws in a stable work environment. Make sure the work area is well lit and there are no obstacles that could cause falls or accidents.	N'utilisez des perforatrices et des perforateurs que dans un environnement de travail stable. Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a aucun obstacle pouvant provoquer des chutes ou des accidents.	Utilizzare perforatori e punzoni solo in un ambiente di lavoro stabile. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Gebruik alleen gaten en ponsen in een stabiele werkomgeving. Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Utilice perforadoras y punzones únicamente en un entorno de trabajo estable. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Děrovačky a děrovačky používejte pouze ve stabilním pracovním prostředí. Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	Koristite bušilice i bušilice samo u stabilnom radnom okruženju. Provjerite je li radni prostor dobro osvjetljen i nema prepreka koje bi moglo uzrokovati padove ili nezgode.	Koristite bušilice i bušilice samo u stabilnom radnom okruženju. Provjerite je li radni prostor dobro osvjetljen i nema prepreka koje bi moglo uzrokovati padove ili nezgode.	Csak stabil munkakörnyezetben használjon lyukasztót és lyukasztót. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leeséshez vagy balesethez vezethet.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Lochzange oder das Locheisen auf Beschädigungen oder Abnutzung. Benutzen Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand sind.	Before each use, check the hole punch or hole punch for damage or wear. Do not use it if it is not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le poinçon ou le poinçon n'est pas endommagé ou usé. Ne les utilisez pas s'ils ne sont pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che il punto o il punto non siano danneggiati o usurati. Non utilizzarli se non sono in perfette condizioni.	Controleer vóór elk gebruik de stempel of stempel op beschadigingen of slijtage. Gebruik ze niet als ze niet in perfecte staat zijn.	Antes de cada uso, revise el punzón o punzón por daños o desgaste. No los utilices si no están en perfecto estado.	Před každým použitím zkontrolujte razník nebo razník, zda není poškozený nebo opotřebován. Nepoužívejte je, pokud nejsou v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite da li je bušilica oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite da li je bušilica oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze a lyukasztót, hogy nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja őket, ha nincsenek tökéletes állapotban.
Lagern Sie Lochzangen und Locheisen an einem sicheren Ort, an dem sie vor Beschädigungen geschützt sind und nicht versehentlich herunterfallen können.	Store hole punches and hole punches in a safe place where they are protected from damage and cannot be accidentally dropped.	Conservez les perforatrices et les poinçons dans un endroit sûr où ils sont protégés contre tout dommage et ne peuvent pas tomber accidentellement.	Conservare i perforatori e i perforatori in un luogo sicuro dove siano protetti da danni e non possano cadere accidentalmente.	Bewaar perforators en ponsen op een veilige plaats, waar ze beschermd zijn tegen beschadiging en niet per ongeluk kunnen vallen.	Guarde los perforadores y punzones en un lugar seguro donde estén protegidos contra daños y no se puedan caer accidentalmente.	Děrovačky a děrovačky skladujte na bezpečném místě, kde jsou chráněny před poškozením a nemohou být náhodně upuštěny.	Bušilice i bušilice pohranite na sigurno mjesto gdje su zaštićeni od oštećenja i ne mogu slučajno ispasti.	Bušilice i bušilice pohranite na sigurno mjesto gdje su zaštićeni od oštećenja i ne mogu slučajno ispasti.	A lyukasztókat és lyukasztókat biztonságos helyen tárolja, ahol védve vannak a sérülésekkel és véletlennel sem ejthető le.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produkty byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder Cleaning and user	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalcova navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent várnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.